



~共同創造價值與尊嚴~

雲林有愛



發行人：社團法人雲林縣復健青年協進會
會址：640 雲林縣斗六市府文路30號
電話：05-5341940
傳真：05-5353726
郵政劃撥：02723885
E-MAIL: home.way@msa.hinet.net



99. 12

如您資料變更，請來電告知

會員大會暨理監事選舉公告 1

雲林縣國際身障者日12月11日隆重登場
雲復風雲榜
99年12-100年1月輔具巡迴維修時間 2

各障別的自立生活論壇 3

一束髮一份情~好事大家一起做 4

11月份行事曆、會務報告、捐贈芳名錄 5

128 期

會員大會公告

主旨：本會第12屆第1次會員大會暨理監事改選，將於100年2月27日(星期日)舉行，會中將進行本會各項會務報告、討論提案及理監事改選。

第12屆理監事選舉推薦辦法：

- 一、受理登記參選或接受推薦參選時間為99年11月20日至99年12月20日期間一個月，逾期不予受理。
- 二、公開抽籤日期訂於99年12月30日上午11:00於本會府文路中心辦理，未出席抽籤之候選人由出席理監事代為抽籤，並於100年1月份月刊中刊登公告。
- 三、理監事候選人資格：
 1. 推薦參選需徵求被推薦者同意，否則該推薦無效；由會務行政人員確認之。
 2. 參選之候選人最遲於99年12月30日(星期四)早上11點前需繳清積欠之所有會費，方能參選。
 3. 當選人會員大會當天未出席，視同棄權；並由該職缺中之候補理監事遞補。

依本會組織章程規定：

第六條：本會基本會員有下列權利：

1. 發言權及表決權。
2. 選舉權與被選舉權。
3. 會員可享有參加本會舉辦各種活動之權益。
4. 其他應享之權利。
5. 會員被選舉權需入會滿6個月後得以行之。
6. 會員選舉權需入會滿3個月後得以行之。

※說明：新加入會員時間若在99年11月27日以後，本次會員大會當天無選舉權。

第十條：本會設理事十五人，候補理事三人，監事五人，候補監事一人，於會員大會中由基本會員選任之，任期三年連選得連任，理事長之連任以一次為限。

第十一條：本會理事組織理事會，互選常務理事五人，處理日常會務，並由常務理事中選舉理事長一人綜理一切會務，對外代表本會，召集會員大會及理事會。

第十二條：本會監事組織監事會，互選常務監事一人，召集監事會，執行監事會之決議。

社團法人雲林縣復健青年協進會第12屆理監事候選人登記表

參選 項目	<input type="checkbox"/> 理事 <input type="checkbox"/> 監事	候選 姓名	人名	身份證 字號	出生 日期
障別/ 等級		連絡 電話		住址	
推薦人		連絡 電話		住址	
受理推薦日期：99年11月20日至99年12月20日截止(以郵戳為憑) 需檢附資料：1. 登記推薦表需填寫完整，資料不齊全則不予受理，即推薦無效。 2. 身心障礙手冊影本(至少於辦理抽籤前檢附)。 3. 6個月內大頭照一張(1月份月刊刊登候選人名單使用)。 ※本表如不敷使用請自行影印。					

雲林縣2010年國際身心障礙者日系列活動

「關愛～讓人間更美麗」街頭藝人文化巡禮踩街嘉年華

活動時間：99年12月11日（星期六）09：30-16：00
 活動地點：雲林縣古坑鄉228紀念公園（綠色隧道旁）
 主題活動：街頭藝人踩街活動
 身心障礙團體公益展售
 闖關遊戲—甜蜜美食DIY
 手工藝體驗活動

辦理單位：社團法人雲林縣身心照護協會
 聯絡人：鍾素美05-5950044；0985637668

～歡迎踴躍參加共襄盛舉～

雲復風雲榜

○○○○○○○○○○○○○○○○

本會會員參加第11屆全國身心障礙者技能競賽表現優異

曾南嘉	機件組	榮獲第二名
趙素雲	女裝組	榮獲第二名
顏鴻謀	蛋糕裝飾組	榮獲第三名

會員 林坤進、胡鳳庭夫妻及蔡憲峰、李玉省夫妻
 榮獲身障者自立更生創業協會辦理「親親·吾愛」—中華民國
 第10屆身心障礙人士模範家庭。

12 100年1月輔具巡迴維修時間表及地點：

12月01日(三) 9:30-11:30 復健協會北港中心
 12月23日(四) 13:30-16:00 肢架、義肢維修
 維修地點：雲林縣輔具資源中心 電話：5339620
 斗六市府文路22號1樓(身障大樓1F)
 01月20日(三) 9:30-11:30 口湖衛生所

為了服務偏遠地區無法外出之身障朋友，本會特別開放1/20口湖、水埔地區，肢障查區且無交通能力者到宅輔具維修，但需事先電話預約報名哦～

◎本會除了以上輔具巡迴維修時間外，平日皆在本會斗六中心為您服務，若有需要輔具維修之身心障礙朋友，請洽本會社工員林庭透 5341940

Just like You—和你/妳一樣。各障別的自立生活論壇

翻開《聯合國身心障礙者權利公約》(The Convention on the Rights of Persons with Disabilities)，以及台灣《身心障礙者權益保障法》，都可以瞥見一個頗為陌生的字眼——「自立生活」(independent living)。

究竟，什麼是自立生活呢？

對身心障礙者來說，身體障礙或失能只是身體上的某種特徵，就像近視需要戴眼鏡一樣，不應失去一般大眾應有的權利。身心障礙者就跟你/妳我一樣，擁有對於未來充滿無限的想像與可能的權利。換句話說，身心障礙者跟大眾一樣有相同的權利，能夠自己選擇、決定及負責，這也是自立生活的基本精神。

為了聽到屬於身心障礙者的聲音，知曉身心障礙者到底遇到什麼困難及需要哪些支持，殘盟在盛夏七月，邀請不同障別的身心障礙者，進行六場的自立生活論壇。

這六場的自立生活論壇，分別為視覺障礙朋友、可依環境選擇輔具的肢體障礙朋友（如今天要去沒有電梯的地方，就選擇用拐杖輔助上樓）、無法依環境選擇行動輔具的肢體障礙朋友（係指以輪椅或代步車為主要移動/生活工具）、精神障礙朋友、心智障礙朋友（自我倡導者），以及聽覺障礙朋友。在事前的聯絡、準備事項、進行方式及討論結果裡，讓我們學到許多寶貴的經驗，並且有機會涉入其中的情境。例如視障者吐露環境的諸多不友善；可依環境選擇輔具的肢體障礙者，覺得無障礙環境與社會教育仍有待加強和改善；以輪椅或代步車為主要移動的肢體障礙者，則認為服務人力不足對他/她們現今的生活是最大的困難與挑戰；精神障礙朋友反應目前遇到的最大困難為就業與污名化；心智障礙朋友（自我倡導者）表示目前最煩惱的是，在工作上所遭遇的困難如薪資過低；聽覺障礙朋友認為就業、就醫及溝通是目前最想要解決的處境。

雖然不同障別的朋友都有其指認的困境，在整理下，初步發現有幾個共同狀況：

1. 「沒有錢萬萬不能」：經濟問題是障礙者考量是否要自立生活的極重要因素，因為做什麼都需要錢，這是一種大家會遇到的現實情況。
2. 「家庭是『禁錮港』」：家庭跟家人的關心是身心障礙者最需要突破的價值溝通，因為台灣的傳統觀念認為家庭必須一肩扛起照顧身心障礙者的責任。對身障者來說，家屬身兼照顧者與家人角色。如此一來，雙方必定會有角色上的衝突，身心障礙者由於處處需要依靠家人，大多只能妥協。妥協之下，就會開始慢慢消失自己的聲音與主體性。

Just like You—和你/妳一樣。各障別自立生活論壇

續

3. 「只能宅在家」：很多身心障礙者因為環境不友善的關係，例如騎樓高高低低、沒有友善的公車進站報請系統及居住在沒有電梯的公寓等。這些外在環境，不斷地削弱身心障礙者的行動意願，因此身心障礙者只能選擇在家當宅男宅女。如果自立生活的基本精神之一，是對自己生活的負責，環境的障礙便是增加障礙者自立生活的困難度。因此，在歐美國家中，會強調自立生活也是身心障礙者權利運動、透過權利運動機制，訴求改善無障礙環境。
4. 「如何在社區生活？」：自立生活最大的挑戰在於如何支持重度障礙者在社區生活。許多失能程度較高的身心障礙者最擔心的是人力協助，但是在目前台灣的支持服務制度裡，缺乏對身心障礙者在社區生活的想像，大多是以安置在機構或是照顧服務的型態出現。當歐美都在去機構化的進程裡，台灣身障機構的機構費用，仍佔福利經費的大宗。另外，照顧服務中的居家服務，大都未以服務使用者為主體，也常因服務資源的缺乏，無法回應身心障礙者使用上的需求。失能程度高的身心障礙者，往往只能有一種選擇：住機構；如果願居住在社區裡，只能獨賴自己的資源及網絡，過著不知道有沒有明天的恐懼裡。
5. 「資訊管道及溝通」：如果要做選擇、決定與負責之前，首要之務就是要知曉有哪些相關資訊，並且這些資訊必須是能夠讓人充分了解的。但是，在論壇裡，我們發現仍是有許多身心障礙者反應，不知道究竟有哪些支持服務的資源；不然就是找到了卻看不懂。另外，有些類別的身心障礙者需要透過翻譯，例如聽障者需要翻譯能力極佳的手語翻譯員，不然良莠不齊的狀況，可能會產生資訊誤植的遺憾。以上這些都是突顯仍需加強資訊轉譯部分。
6. 「團結才能力量大」：我們發現大多數的身心障礙者較針對自己的生活層面去做陳述與分享，但是普遍來說，還未連結到政策跟制度上做思考、分析及串聯。自立生活很重要的一個基本元素為推動「運動」，身心障礙者必須互相學習與支持，並且將個人組織起來，以爭取政治上的人權與公民權能獲得法制保護。

以上總總這些狀況，都不是身心障礙者個人的問題或是單一、特殊的情況，而是整體的社會環境與結構所構築的。也因如此，我們認為若要在台灣發展自立生活，必須先清楚台灣的脈絡、文化與環境，並且催化身心障礙者對於自身權利的認知與了解。其中，提供與發展所需的支持服務。這些條件都是缺一不可，也要同時進行。

自立生活就是身心障礙者跟你/你一樣，在同樣的土地上做著相同的事情。不分妳/你我，Just like You! (本文出自殘障聯盟電子報第33期)

一束髮
一份情

誠徵

大家一起來做好事~

切膚之愛基金會 咱e厝

募集假髮

台灣每十分鐘發現一人罹患癌症，每年接受化療的患者更是居高不下，故需求假髮病友越來越多，切膚之愛基金會為癌友募集生命新希望，因社會大眾響應募髮活動愛心造福更多的癌症病友，讓大家一起把愛傳出去！接獲髮親捐贈，咱e厝病友服務中心經過整理之後，提供並幫助更多有需要的癌症朋友，協助他們渡過化學治療落髮時期，讓他們再度綻放生命的美麗！

「咱e厝病友服務中心」

是一個專為癌症病友提供「家」的感覺的服務中心。提供相關資訊、癌友關懷、癌友之輔、量身定做自選髮型免費假髮、張口器、氣切防塵罩、癌症圖書借閱、病友支持團體... 等等貼心服務。

服務對象

- ◎ 癌症病友及家屬
- ◎ 對癌症疾病有疑問的民眾

免費專線：0809-025123

電子信箱：d9098-1@cch.org.tw

網址：www.sgwf.artcom.tw/ap/index.aspx

服務地點：500彰化市南校街135號

募髮天使

募集方式1

二手假髮

募集方式2

捐贈頭髮

- Ⓛ 齊長至少30公分
- Ⓞ 不換不燙

募集方式3

新假髮

- Ⓛ 認領一頂6000元
- 可多人認領一頂



11月份行事曆

- 11.04 辦理職工會議
 11.05 參加99年國際身障者日第一次籌備會議
 11.08 月刊出刊
 11.08 參加庇護工場經營管理會議
 11.10 辦理雲林縣輔具巡迴維修-台西場
 11.11 北港中心業務評鑑
 11.14 參加台西協會會員大會
 11.15 參加99年國際身障者日第二次籌備會議
 11.17 參加99年身障者職業訓練相關行政說明會
 11.17 參加瓦器裡的寶貝-身障者保護研討會
 11.17 參加99年身障者職重人員專業訓練
 11.18 參加99年身障者就服資源網路聯誼會報
 11.20 第12屆理監事候選人登記報名開始
 11.24 參加台灣居家服務策略聯盟會「因應服務員時薪調整事宜」
 11.25 辦理輔具中心支架維修-斗六場
 11.25 參加雲林縣社區長照服務相關業務第四次會議
 11.26 99年轉銜業務評鑑
 11.28 參加虎尾殘障協會會員大會
 11.29 參加99年國際身障者日第三次籌備會議

11月份會務報告

社工組

電話訪視	151	人次	就業輔導	67	人次	轉介諮詢/會員服務	84	人次
面談	302	人次	職業溝通	48	人次	諮詢/修飾活動	125	人次
個案管理	26	人次	就業轉介	48	人次	轉銜/修飾活動	35	人次
家庭服務	33	人次	就業轉介	50	人次	轉銜/修飾活動	11	人次
個案輔導	10	人次	就業轉介	9	人次			
個案輔導	53	人次						

就服組

個案輔導	9	人次	就業輔導	24	人次	外會訪視	4	人次
個案輔導	1	人次	就業輔導	2	人次	外會訪視	0	人次
個案輔導	1	人次	就業輔導	1	人次	外會訪視	2	人次
個案輔導	38	人次	就業輔導	3	人次	外會訪視		
個案輔導	14	人次	就業輔導	2	人次	外會訪視		

庇護工場

電話訪視	20	人次	送貨服務	27	人次	顧客服務	16	人次
接洽廠商	22	人次	送貨服務	12	人次	顧客服務	0	人次

99/11/01 ~ 99/11/30

感謝善心

捐贈芳名錄

一般捐款

- 500元捐款：
趙子清
1000元捐款：
沈文松、善心人士
5000元捐款：
中華民國政義慈善會

總會會捐款

- 1000元捐款：
羅文佑、李安倩、沈宗隆、賴秋鴻
林宇庭、蔡修仁、王淑貞、金桂森
陳林顯、魏秀菁、陳鈺
2000元捐款：
吳思緯、歐士源、歐士豪、張慶安、李紀真

餐會迎春捐款

- 1500元捐款：
陳仁勝

貨物捐贈

華達時裝廠/鍾華/許世直-中國服63件；國際佛光會中華總會-輪椅8台



圓夢庇護工場



圓結之間 攜手築**夢** 我們深信這些大孩子只是生命裡一部分的殘缺，用父母的愛、社會的溫情，可以化解一切障礙，引導他們發揮潛能。2009年「投入關懷，分享愛」，歡迎踴躍撥打『圓夢工場守護專線05-5345467』，以實際行動支持庇護商品，一起守護最快樂的上班族！

◆ 庇護產品 (一) 咖啡茶包系列

圓夢茶包-盒裝/量販包	3合1咖啡-盒裝/量販包	茶葉禮盒	咖啡餅乾禮盒
價格：100/400元	價格：135/500元	價格：400元	價格：400元
油切綠-15入盒裝/600g袋裝	黑糖咖啡餅/澄心餅	咖啡梅	紅麴養生薄餅
價格：150/350元	價格：85元	價格：85元	價格：100元

◆ 庇護產品 (二) 清潔用品系列

紅棕/黑棕掃把	椰子掃把	長/短(圓)柄地板刷	尼龍掃把
價格：70/50元	價格：35元	價格：35/20元	價格：40元
5指竹掃把	木柄棉紗拖把	木柄布條拖把	超細纖維抹布
價格：50元	價格：60元	價格：85元	價格：25/15元



雲林縣渡健青年協會 圓夢庇護工場

雲林縣斗六市保長路504號 訂購專線：05-5345467 傳真專線：05-5361053